EU Declaration of Conformity [1]

EU Konformitätserklärung

Document: [2]
Dokument:

CE-DSE M 1 242 FM

Manufacturer: [3]
Hersteller:

DEHN SE
Hans-Dehn-Str. 1
92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s) [4]
Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)

Product Type [5] *Produktbezeichnung*	**Article No.** [6] *Artikel-Nr.*	**Applied Standard** [7] *Angewandte Norm*
DSE M 1 242 FM	**971127**	**EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025**
DSE M 1 242	**971122**	**EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025**
DSE MOD 242	**971003**	**EN IEC 63000:2018**

conform(s) with the European Directive(s) / Regulation(s): [10]
der/den Europäischen Richtlinie(n) / Verordnung(en) entspricht/ entsprechen:

[11]

2014/35/EU **Low-Voltage Directive of 26 February 2014**
2014/35/EU *Niederspannungsrichtlinie vom 26. Februar 2014*

2011/65/EU **RoHS Directive of 08 June 2011**
2011/65/EU *RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011*

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) / regulation(s) but implies [12]
no warranty of properties.
The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n) / Verordnung(en), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.
Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

Issuer: [13)] *Aussteller:*	DEHN SE Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germany [14)]
Place, date: [15)] *Ort und Datum:*	Neumarkt, 02.10.2026
Legally binding signature: [16)] *Rechtskräftige Unterschrift:*	Christian Hoehler Chief Technology Officer [17)] i. V. Patrick Spangler Director Center of Competence [18)] SPD Solutions

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

(CS)

1)	Prohlášení o shodě EU		
2)	Dokument		
3)	Výrobce		
4)	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)		
5) Typ produktu		6) Číslo artiklu	7) Použitá Norma
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	v souladu s evropskou směrnicí/směrnicemi / nařízením/nařízeními:		
11)	2011/65/EU – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. Června 2011		
	2014/35/EU – směrnice o zařízeních nízkého napětí z 26. Února 2014		
12)	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi / nařízení, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.		
13)	Vydavatel		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Německo		
15)	Místo, datum		
16)	Právně závazný podpis		
17)	Technický ředitel		
18)	Ředitel divize řešení přepěťové ochrany centra kompetencí		

(DA)

1)	EU-overensstemmelseserklæring		
2)	Dokument		
3)	Fabrikant		
4)	Vi erklærer, at det/de udpegede produkt/produkter		
5) Produkttype		6) Artikelnr.	7) Anvendt Standard
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	overholder den/de europæiske direktiv(er) / forordning(er):		
11)	2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011		
	2014/35/EU lavspændingsdirektiv af 26. februar 2014		
12)	Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver / forordninger, men indebærer ingen garant for egenskaber. Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.		
13)	Udsteder		

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Sted, dato
16)	Juridisk bindende signatur
17)	Teknologichef
18)	Leder, kompetencecenter for SPD-løsninger

(EL)

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
2)	Έγγραφο
3)	Κατασκευαστής
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα

5) Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) εφαρμοσμένο πρότυπο
DSE M 1 242 FM	971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242	971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242	971003	EN IEC 63000:2018

10)	συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία / Κανονισμό:
11)	2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) της 8ης Ιουνίου 2011
	2014/35/ΕΕ Οδηγία για τη χαμηλή τάση της 26ης Φεβρουαρίου 2014
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες / κανονισμών, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
13)	Εκδοτική αρχή
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία
15)	Τόπος, ημερομηνία
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή
17)	Τεχνικός Διευθυντής
18)	Διευθυντής κέντρου απόδοσης γιαλύσεις συσκευών προστασίας

(ES)

1)	Declaración de conformidad UE
2)	Documento
3)	Fabricante
4)	Declaramos que el producto/los productos abajo mencionados

5) Designación del producto	6) Artículo No.	7) Norma Aplicada
DSE M 1 242 FM	971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242	971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242	971003	EN IEC 63000:2018

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

10)	cumple(n) con la(s) directiva(s) / reglamento(s) europea(s):
11)	2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011
	2014/35/UE Directiva de baja tensión de 26 de febrero de 2014
12)	La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) / reglamento(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsibilidad única del fabricante.
13)	Expedidor
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemania
15)	Lugar, fecha
16)	Firma jurídicamente válida
17)	Director Técnico
18)	Director del Centro de Competencias de Soluciones SPD

(FI)

1)	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	
2)	Asiakirja	
3)	Valmistaja	
4)	Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet	
5) Tuotteen tyyppi	6) Artikkelinro	7) Sovellettu Standardi
DSE M 1 242 FM	971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242	971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242	971003	EN IEC 63000:2018
10)	täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien / asetuksen/asetusten vaatimukset:	
11)	2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011	
	2014/35/EU Pienjännitedirektiivi, 26. helmikuuta 2014	
12)	Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin/ asetuksen / mainittujen direktiivien/asetusten vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole tae mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.	
13)	Antaja	
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Saksa	
15)	Paikka ja aika	
16)	Laillisesti sitova allekirjoitus	
17)	Teknologiajohtaja	
18)	Ylijännitesuojaratkaisujen osaamiskeskuksen johtaja	

(FR)

1)	Déclaration de conformité UE
2)	Document
3)	Fabricant

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

4)	Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)		
5) Type de produit		6) Article n°	7) Norme Appliquée
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	respecte(nt) la(les) directive(s) / règlement(s) européenne(s) suivante(s):		
11)	2011/65/UE – Directive RoHS du 8 juin 2011		
	2014/35/UE – Directive Basse tension du 26 février 2014		
12)	La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) / règlement(s) susmentionnée(s), mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.		
13)	Émetteur		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Allemagne		
15)	Lieu, date		
16)	Signature juridiquement contraignante		
17)	Directeur technique		
18)	Directeur Centre de Compétence Solutions de protection contre les surtensions		

(HU)

1)	EU megfelelőségi nyilatkozat		
2)	Dokumentum		
3)	Gyártó		
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)		
5) Termék típusa		6) Cikkszám	7) Alkalmazott Szabvány
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek) / rendelet(ek) nek:		
11)	2011/65/EU 2011. Június 08-i RoHS irányelv		
	2014/35/EU 2014. Február 26-i kisfeszültségű irányelv		
12)	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek) / rendelet(ek) nek való megfelelősége, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonsági útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.		
13)	Kibocsátó		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Németország		
15)	Hely, dátum		
16)	Jogilag bizonyító erejű aláírás		
17)	technológiai igazgató		
18)	SPD Megoldások Kompetencia Központ igazgatója		

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

(IT)

1)	Dichiarazione di conformità UE		
2)	Documento		
3)	Produttore		
4)	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i		
5) Tipo di prodotto		6) N. articolo	7) Norma Applicata
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	conforme alla/e Direttiva/e / Regolamento/i europea/i:		
11)	Direttiva RoHS 2011/65/UE dell'08 giugno 2011		
	Direttiva bassa tensione 2014/35/UE del 26 febbraio 2014		
12)	Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e / regolamento/i indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.		
13)	Organo emittente		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Germania		
15)	Luogo, data		
16)	Firma legalmente vincolante		
17)	Chief Technology Officer		
18)	Direttore Centro di competenza soluzioni SPD		

(NL)

1)	EU-verklaring van overeenstemming		
2)	Document		
3)	Fabrikant		
4)	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)		
5) Producttype		6) Artikelnr.	7) Toegepaste Norm
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en) / verordening(en):		
11)	Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU van 26 februari 2014		
	RoHS-richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011		
12)	Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en) / verordening(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen. Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.		
13)	Uitgever		

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Duitsland
15)	Plaats, datum
16)	Wettelijk bindende handtekening
17)	Technisch directeur
18)	Directeur (voor Competentiecentrum) SPD-oplossingen

(PL)

1)	Deklaracja zgodności UE		
2)	Dokument		
3)	Producent		
4)	Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty		
5) Typ produktu		6) Nr artykułu	7) Zastosowana Norma
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	jest zgodny / są zgodne z europejską dyrektywą/dyrektywami / rozporządzeniem/rozporządzeniami:		
11)	2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznyc niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym I elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r.		
	2014/35/UE Dyrektywa niskonapięciowa z 26 lutego 2014 r.		
12)	Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazaną dyrektywą lub rozporządzeniem / wskazanymi dyrektywami lub rozporządzeniami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.		
13)	Wydawca		
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Niemcy		
15)	Miejscowość, data		
16)	Prawnie wiążący podpis		
17)	Dyrektor ds. technicznych		
18)	Dyrektor centrum kompetencji ds. rozwiązań w zakresie urządzeń do ochrony przepięciowej		

(PT)

1)	Declaração UE de conformidade		
2)	Documento		
3)	Fabricante		
4)	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)		
5) Tipo de Produto		6) Artigo n.º	7) Norma Aplicado
DSE M 1 242 FM		971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242		971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242		971003	EN IEC 63000:2018
10)	encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) / regulamento(s) da UE:		

EU Declaration of Conformity [1)]

EU Konformitätserklärung

11)	2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011
	2014/35/UE Diretiva Baixa Tensão, de 26 de fevereiro de 2014
12)	A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) / regulamento(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
13)	Emitente
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Alemanha
15)	Local, data
16)	Assinatura juridicamente vinculativa
17)	Diretor Técnico
18)	Diretor de Centro de Competência de soluções SPD

(SV)

1)	EU-försäkran om överensstämmelse
2)	Dokument
3)	Tillverkare
4)	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna

5) Produkttyp	6) Artikelnr.	7) Tillämpad Standard
DSE M 1 242 FM	971127	EN IEC 61643-41:2025 + A11:2025
DSE M 1 242	971122	EN IEC 61643-01:2025 + A11:2025
DSE MOD 242	971003	EN IEC 63000:2018

10)	överensstämmer med europeiska direktiv / förordningar:
11)	2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011
	2014/35/EU:s lågspänningsdirektiv från 26 februari 2014
12)	Denna deklaration bekräftar överensstämmelse med angivna direktiv / förordningar men ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
13)	Utfärdare
14)	Hans-Dehn-Str. 1, 92318 Neumarkt, Tyskland
15)	Plats, datum
16)	Juridiskt bindande signatur
17)	Utvecklingsansvarig
18)	Chef kompetenscentrum för SPD-lösningar